



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七四年七月十五日

星期一

目錄

小學活動教學方法培養學生獨立態度	第一頁
第五期政府獎券商台四藝員攪珠	第三頁
教育司署舉辦社會科研討會	第四頁
消費者諮詢服務	第五頁
啓德機場增設停機位	第八頁
屯門市鎮積極發展同時保持農村風味	第九頁
青少年及黃大仙警員爲南山尾村建築小路	第十一頁
人事登記處派登記隊往石排灣邨工作	第十二頁
春坎角元朗暫停供水	第十三頁
建造修理船舶業第二次人力調查	第十三頁
觀塘舉辦「家庭雙週」加強社會與家庭關係	第十四頁

小學活動教學方法 培養學生獨立態度

助理教育司包樂賢總督學今日在主持小學教學試驗計劃教師暑期進修班時開幕時稱，在小學施行活動教學方法，對構造香港未來形象有很大幫助。在該教學法中，教師擔任的角色主要係以朋友而非導師身份出現。

暑期進修班係為實施該項試驗計劃之六間小學教師而設，使彼等檢討施行已有兩年綜合教學計劃之進展。

包氏稱：他最近曾到其中三間小學參觀，所獲印象甚為深刻，甚至在人數眾多的班級，學生均能表現合作及獨立的學習態度，而且工作得非常愉快。

包尼認為，從觀察參加該計劃的學校可以證明，在熱心教學的悉心教導下，該試驗計劃是十分成功的。該計劃中的一項最大特色，係各教師能將它作巧妙的修改，使它更能適應本港環境。

最引人入勝的是，計劃的修改，各校顯見不同，可見個別教師的努力。

包氏說：在試驗計劃學校就讀的學生慢慢養成學習的興趣，好奇心及獨立的态度。上述良好的表現在就讀於傳統學校兒童身上是不經常見的。

對於傳統一詞，包氏作如下補充：許多其他國家，在小學甚至在中學試驗教學已成爲傳統的教學法，成爲正常的教學法。

「正由於大多數國家採用傳統教學法，我們亦得以採取這一項試驗計劃，而且有極大信心邁向成功之路，因為據經驗所得，在世界各地，無論向何種類兒童施行這教學法均證明是成功的。因此，教師毋須憂慮這表面看來全欠組織的教學法將使兒童失去獲得應有知識的機會。」

本試驗教學的能以施行，係獲得三所教育學院的協助，因為他們對這教學法感到極大興趣。

「在本港，施行此綜合教學法的倡導人是周刁玉珍女士，她現在已榮任為葛量洪教育學院院長，正有適當機緣擴廣這一門教學法。」

葛師學生本身的興趣對傳播這教學法亦有一定的影響力，因為他們遍存本港各校。

包氏解釋說：問題是，這門教學法擴展的速度應如何確定，同時，有什麼方法可以加速這程序。

包氏希望在研討會各教師能各抒己見。包氏個人的意見是盡一切力量去引起各教師的興趣，然後由他們自行決定他們是否採用這教學法。

包氏特別希望教師認識一點，任何教師若需要協助方能開始時，他屬下各職員均會全力協助，「甚至可以協助教師進行游說校長，好讓該教師能如願以償。」

第五期政府獎券
商台四藝員攬珠

本年度第五期政府獎券現已上市，兩週後開獎。

政府獎券管理委員會今日在一個記者招待會中作此宣布。

香港商業廣播電台四位藝員何月葵、陳凱詩、梁少蓉及蔡雲將在本月廿七日（星期六）上午十時在大會堂攬出中獎號碼。

該四位藝員並將在本月廿二日（星期一）下午五時至六時親在中區皇后像廣場推銷獎券，以廣宣傳。

政府獎券今年共舉辦十期，收入除撥出獎金外，其餘用以建設社會福利事業，故購買獎券實是一舉兩得，而善長們亦福有悠歸。

今日出席記者招待會者有政府獎券管理委員會主席周啓賢、委員吳中炘、鄧蓮如、梁文建、岑愼、陳應津及秘書黃益謙。

教育司署舉辦
社會科研討會

教育司署輔導視學處主辦之社會科研討會，將於明日（星期一）起一連四天假座九龍華仁書院舉行，十六及十七兩天係用英語舉行。十八及十九日兩天則用粵語舉行。教師可自由選擇參加。

出席每次研討會者，預料有初級中學歷史、地理、健康教育及經濟與公眾事務各科之教師一百五十名。

助理教育司（總督學）包樂賢將致開會詞。

該兩項研討會之目的為（一）貫通歷史、地理、健康教育、及經濟與公眾事務各科之綜合主題教學法之介紹，旨在加強各科之聯繫；（二）適當學習題材之舉隅，旨在使學生對本地環境及其與世界各地之關係，有更深切之認識；（三）新穎教學技巧之策劃，包括探索發現、格物致知、物盡其用、及以學生為中心之活動方法；（四）通過分組研討以徵詢各校教師對綜合主題教學法之卓見。

編輯注意：歡迎派員訪攝上述研討會之新聞。研討會每日由上午九時半開始。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日（星期一）根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名

每斤批發價（以元計）

供應情況 高 低 平均價

（中國米）絲苗	充裕			二。〇二
華南占				
雪占				
千字占				
（泰國米）百分百大米	充裕			一。八四
谷仔米	充裕			一。八二
三號米	充裕			一。七二
米碌	充裕			一。五二
糯米				
美苗	充裕			一。八七
澳洲絲苗	充裕			二。〇〇
巴占				
台灣蓬萊米				

鮮魚供應情況及批發價格

魚名	供應情況	每斤批發價格（以元計）		平均價
		高	低	
紅衫	充裕	五.〇〇	三.五〇	四.二〇
木棉	充裕	三.〇〇	〇.七〇	二.〇〇
魷魚	有限	六.五〇	二.四〇	五.〇〇
牙帶	有限	一.八〇	〇.六〇	一.〇〇
九棍	正常	二.七〇	一.三〇	一.八〇
鰓	有限	一.三〇	一.〇〇	一.二〇
門鱧	有限	二.二〇	一.三〇	一.八〇
瓜衫	（未有成交）			
魴魚	疏少	六.五〇	三.二〇	四.八〇
黃肚	充裕	二.〇〇	〇.六〇	一.二〇
鮫魚	有限	五.九〇	四.五〇	四.八〇
紅綫	（未有成交）			
叉尾	（未有成交）			
馬頭	正常	六.二〇	三.〇〇	四.八〇
瓜樓	正常	一.八〇	一.〇〇	一.五〇
鱸魚	疏少	七.〇〇	六.〇〇	六.五〇
石斑	有限	七.〇〇	五.五〇	六.五〇
黃花	正常	六.八〇	五.〇〇	六.〇〇

本地菜蔬供應情況及批發價格

菜名	供應情況	批發價格（每斤計）		
		高	低	平均價
菜心	有限	二。〇〇	〇。八〇	一。四〇
白菜	有限	一。五〇	〇。五〇	一。〇〇
生菜	疏少	一。二〇	〇。四〇	〇。八〇
通菜	充裕	〇。五五	〇。一〇	〇。三〇
芥蘭	疏少	二。〇〇	〇。八〇	一。五〇
豆角	有限	三。〇〇	〇。八〇	一。八〇
葱	正常	一。二〇	〇。二〇	〇。八〇
菠菜				
西洋菜	疏少	二。四〇	一。〇〇	一。六〇
芥菜	正常	一。五〇	〇。五〇	一。〇〇
莧菜	正常	〇。七〇	〇。二〇	〇。五〇
蕃茄	疏少	二。〇〇	〇。六〇	一。五〇

生豬供應情況及批發價格

各地生豬	供應情況	生豬每担批發價（以元計）		
		高	低	平均價
各地生豬	充裕			三一〇

啓德機場增設停機位

香港國際機場最近增設了四個飛機停泊位，以利飛機停泊。

增建之飛機停泊位乃機場停機坪擴建計劃之一部份。新建設的停機位，係在停機坪之最遠處，爲機場第五行飛機停泊位，可供珍寶機以外的各類型航機停泊之用。

現時，珍寶客機皆停泊於第一行，即最接近機場大廈之停泊處，而設於該行之停泊位大多附設有新式的旅客上落活動橋，以便乘客由活動橋行經客運走廊前往客運大廈。

新停泊位啓用後，已將機場停泊位之總數增至二十八个之多。惟其中祇有二十二個供正式使用，其餘則暫時予以封閉，以待重建及修理或供航機調動之用。

民航署發言人說，增設停泊位後，對於解決停機坪長久以來存在的交通擠擁問題，當大有裨補。

發言人指出：以往航機於降落後須在滑行道上等候另一航機升空後方能覓得停泊位之情形，實屬屢見不鮮。

他補充謂：停機坪現正不斷進行擴建，預料在未來數年內，停機位之數目將增至三十五個，以應付與日俱增之空運需求。

與此同時，為配合新近建成連接跑道之一段滑行道的使用，停機坪上之所有指示綫及標記經於今年初大事刷新，以便為機師提供更明確之泊機指示。是項工程包括將全部標誌及指示綫重新油漆及擴闊，及在停機坪之中線增加一對弧形之標記。

機場刻下正進行多項工程，其中計有貫穿觀塘及土瓜灣之機場隧道，停機坪服務大廈，客運大廈及貨運大廈等。

至於延長機場跑道之工程經已完竣，並於上月正式使用。將跑道由八千三百五十呎延長至一萬一千一百三十呎之工程乃港府擴展機場設施全盤計劃最重要的一環。

論及機場現時之擴展工程時，民航署發言人謂：「為確保香港機場能應付與日俱增之民航需求，刻下在機場進行之龐大擴建工程實屬必要。」

屯門市鎮積極發展

同時保持農村風味

新界屯門理民官藍鴻震今日在九龍半島酒店舉行之新界扶輪社午餐席上發表演詞時，歡迎各界人士對屯門新市鎮發展工作提供意見及建議。

他指出，政府係於今年四月一日在屯門開設新理民府，從此一個新區域——屯門又名青山遂告誕生。新區域大部份將為發展中之屯門市鎮，但屯門鄉仍有三十條村落，故今後若干年屯門鄉仍會有相當大地區保持農村風味。

屯門現有人口約三萬人，包括在公營樓宇居住之數千居民在內，預期一九七八—一九九〇年間可增至十五萬人，約九年後——一九八三年前，當新城鎮計劃完成時，人口可達僅少於五十萬人之目標。

他說：屯門大部份人口將居住於公營屋宇，但為使該處成為真正城鎮，必須保持屯門成為各方面獲得均衡發展之社會。

基於此理由，政府會將土地保留，同時現在正出售土地作住宅及商業用途。因此，屯門不僅將為藍領階級及寫字樓初級職員之家園，且為行政、經理、工程師、學者及企業家之家園，彼等將為新城鎮不可分割之部份。

藍氏又稱：現時屯門已有若干設備新式之大工廠，由於屯門為新工業城鎮，政府現正供給土地，以應工業發展之需求。

過去兩三年間，約一百萬方呎工業地以公開拍賣方式售出，從現在起至明年三月，另有二十五萬方呎土地可供出售，新工廠之開設使發展中之新城鎮就業機會大為增加。

為鼓勵廠商在屯門興建工廠，政府已提出二十年分期付款，年息五厘之買地辦法。

從屯門區（青山）之四十七萬人口觀之，藍氏認為將來屯門會成爲一個在各方面都能夠自給自足之新城鎮，而就業機會可由本地供給。

同時，政府已有一連串有關社會康樂設備之計劃，務使屯門成爲真正舒適而又有吸引力之居住區域。此等計劃中之社會康樂設備範圍包羅萬有，包括商店、市場、小販市場，以便利家庭主婦；公園，兒童遊樂場，運動場，中小學校，俾學童就讀；沙灘，休憩場所，餐館，電影院，社區中心等供大衆娛樂消閒，此外又包括警察局及消防局。

藍氏指出，使在屯門居住之人覺得生活愉快實爲政府當局之目的。

迄今屯門之發展工程進展相當令人滿意，已填妥及其地盤已整理妥當之土地約有二百方畝。有關屯門路之龐大建築工程合約已經簽署，並已招商承建。此條全長九英里半連貫荃灣與屯門之超級公路將使汽車行程縮短至十五分鐘。屯門路第一階段之建築工程將於本年九月、十月間開始。

藍氏認爲此新路無疑對新城鎮之發展有很大之鼓勵作用，而且新路會充份加強廠商及私人地產商繼續進行發展計劃之信心。

青少年及黃大仙警員

爲南山尾村建築小路

百餘名黃大仙區青少年及黃大仙警署休班警員將爲牛池灣南山尾村居民闢建小路，以方便村民來往。

這項工程係由黃大仙民政署與黃大仙警署聯合發動，將於下月初開工。牛池灣南山尾村地區荒僻，居民來往只靠崎嶇山路，甚感不便，新路完成後將使該村居民方便不少。

該路全長為一千一百呎，所需建築材料費為四千元，由民政署田土組撥款。南山尾村居民亦將協助建路及供應用具。

民安隊青年服務團團員將於明日（星期二）將建築材料運上該離地面七百呎之鄉村，以備八月初興工。

人事登記處派登記隊

下週往石排灣邨工作

人事登記處定於本月廿二日至廿六日派遣登記隊前往石排灣邨為當地及其鄰近地區之居民辦理登記。此次登記之目的乃是為各家長及監護人為其年齡在十一歲之子女辦理登記領取兒童身份証，以及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

上述地區居民可於該日期內每日上午九時三十分至下午四時三十分利用登記隊的服務。

人事登記處長籲請市民盡其職責，辦理成人及兒童身份証手續。如職業、地址、婚姻狀況等登記事項有變更時，亦應呈報。

春坎角元朗暫停供水

港島春坎角與新界元朗區之若干樓宇將於本月十七日星期三上午一時起至五時止，暫停供水五小時。暫停供水之原因係為方便水務局人員探測水管有無漏水。

春坎角受影響之樓宇為淺水灣道一〇九、一壹一、一三、一一五、一一七、一一九、一九A、一二一、一貳三、一二三A、一二五、一二七及一二九號。

元朗受影響之地區有兩處，其一為介於凹頭十字路與新田之一段青山道為界之凹頭區，介於錦田路與林錦路之一段錦上路，介於凹頭路與粉錦路口之一段錦田路，包括下列各地在內：石崗營、錦田市、錦慶圍、水頭村、水尾村、北圍村及錦田市。

其餘一處係以體育路，青山道為界，包括下列地方在內：水邊村、水邊圍、水牛嶺平房區、欖口、山下村及李祥和腐竹醬油食品廠。

建造修理船舶業

第二次人力調查

船舶建造與修理工業之第二次人力調查將於明日（七月十六日）起舉行，至八月六日止。

是項人力調查乃在勞工處及政府統計處協助下，由香港訓練局屬下之船舶建造及修理工業訓練委員會進行。

調查之對象包括各大小船廠、浮塢、驗船及顧問公司，修理輪船機器之公司及在本地招募機房職員之船務公司。

當局經於本月初將調查表連同中英又對照之通函寄與有關廠號，其中計有調查表二份、調查表說明及工作簡述各一份。

僱主所需要填寫的資料，計有僱員人目，現正受訓練的員工數目，現有的空缺，及預料在一九七五年七月所需要的僱員數目預測。

政府統計處之調查訪問員，將於調查期內預先約定時間，前往每間有關廠號協助僱主填寫調查表。

船舶建造與修理工業訓練委員會秘書歐陽文德謂：「調查所得之資料將嚴守秘密，並只發表摘要之統計數字，而不提及任何個別廠號。」

他又謂：「此項調查所需之資料，對建造與修理船舶工業訓練委員會制訂該行業未來工業訓練計劃之工作，甚為重要。」

觀塘舉辦「家庭雙週」

加強社會與家庭關係

社會福利署觀塘社區中心，由今日起至本月廿八日（星期日）止舉行一個「家庭雙週」，藉以與該區之家庭建立更良好關係。

該兩週內，該中心之人員將訪問翠屏道邨，和樂邨及茶葉嶺區之若干家庭。

該中心定於本月廿一日（星期日）下午在翠屏道十七號該中心之禮堂舉辦一個別開生面之遊樂會，該遊樂會係由家庭小組主辦，由該等小組負責策劃及管理攤位，該中心亦鼓勵參加之家庭利用其家中之用具如空罐及瓶子等來裝飾攤位。裝飾最佳之攤位及最引人入勝之遊戲，將會獲得獎品。

在雙週結束時將舉行一個家庭晚會，屆時將有舞台表演及其他娛樂節目。

觀塘社區中心負責人郭乃適稱，是次由社區中心及家庭合辦之雙週，係用於補充傳統聯絡方式之不足，加強觀塘區之家庭與社區中心之聯繫。

他說，社區中心希望能夠鼓勵家庭成員參加此項活動，使他們對本身之工作有較深認識，並藉此機會發表其意見及期望。

郭氏指出，參加雙週者約有八十至一百個家庭。